



Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni
Használati útmutató
Navodila za uporabo

Aufblasbare Wassertiere

Animali acquatici gonfiabili
Felfújható vízi állatok
Napihljive vodne živali



Deutsch 2
Italiano 4
Magyar 6
Slovenščina 8



LIEFERUMFANG

- Wassertier
- Bedienungsanleitung
- Reparaturset

SYMBOLERKLÄRUNG			
	Warnung		Bedienungsanleitung lesen
	Kein Schutz gegen Ertrinken		Maximale Belastung (40 kg)
	Empfohlener Luftdruck		Sichere Entfernung zum Ufer 10 m
	Gebotsschild		Gerät erfordert das Ausbalancieren
	Nur für Schwimmer		Verbotsszeichen
	Blasen Sie die Luftkammern in der angegebenen Reihenfolge auf.		Gebrauchen Sie den Artikel niemals bei ablandigem Wind (Wind der vom Land in Rich- tung Gewässer weht)
	Anzahl der Benutzer, Erwachsene, Kinder (1 Kind)		Gebrauchen Sie den Artikel niemals bei ablandiger Strö- mung (Strömung die vom Ufer fortführt)
	Kinder im Wasser ständig beobachten		Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt benutzen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Verwenden Sie den Artikel im flachen Wasser zum treiben lassen oder für langsame Fahrten.

WARNUNG!

- Kein Schutz gegen Ertrinken. Nur für Schwimmer.
- Dieses Produkt ist kein Rettungsmittel.
- Erlauben Sie niemals, dass jemand auf das Produkt oder von dem Produkt springt!
- Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt in oder neben dem Wasser liegen, wenn es nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie das Produkt niemals bei starkem Wind, schnellen Strömungen, offenen Gewässern oder gefährlichen Gezeiten.
- Überschreiten Sie niemals das maximal zulässige Gewicht.
- Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie einen Einstich oder ein Leck vermuten.
- Verwenden Sie es nicht unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Es ist nicht geeignet für Wildwasserrafting oder andere Extremsportarten.
- Benutzen Sie es nicht, wenn Sie müde oder erschöpft sind.
- Verwenden Sie es nur im Wasser, weg von Geröll und Hindernissen.
- Ausgelegt für einen Betriebsdruck von 0,03 bar.

ACHTUNG!

NUR IM FLACHEN WASSER UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN.

ACHTUNG!

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET.

WARNUNG!

VERSCHLUCKBARE KLEINTEILE. ERSTICKUNGSGEFAHR! BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF.

Bei Nichtbeachten dieser Hinweise kann es zum Ertrinken oder zu schweren Verletzungen kommen. Diese Produktwarnung beinhaltet Anleitungen und Sicherheitsvorschriften, die einige, jedoch nicht alle, Risiken und Gefahren im Wasser anzeigen.

AUFPUMPANLEITUNG

1. Suchen Sie einen sauberen Platz, frei von Steinen und scharfen Gegenständen.
2. Erwachsene sollten jede Luftkammer langsam mit einer Fuß- oder Handpumpe aufblasen. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt fest, aber nicht zu hart aufgeblasen ist. Sind an der Naht Überdehnungen oder Verformungen, ist das Produkt zu fest aufgeblasen. Beginnt eine Naht sich zu überdehnen oder zu verformen, stoppen Sie umgehend das Aufblasen und lassen Sie Luft ab um den Druck zu verringern, bis keine Belastungsanzeichen mehr sichtbar sind. Blasen Sie das Produkt soweit auf bis an der Naht kleine Einknickungen oder Falten sichtbar sind.

WARNUNG!

Um ein Zerplatzen zu verhindern, blasen Sie das Produkt nicht zu viel auf, verwenden Sie keinen Hockdruck-Kompressor und überschreiten Sie den empfohlenen Konstruktionsdruck von 0,03 bar nicht. Nur mit kalter Luft befüllen. Blasen Sie das Produkt soweit auf, bis an der Naht kleine Falten sichtbar sind. Vergleichen Sie diesen Druck ebenso mit der großen Hauptkammer.

3. Schließen und vertiefen Sie alle Ventile.
4. Vergewissern Sie sich, dass der entsprechende Luftdruck im Produkt ist, während es benützt wird. Prüfen Sie den Luftdruck regelmäßig, besonders an sehr heißen oder kalten Tagen. Prüfen Sie den Luftdruck wie unter Punkt 2 der Aufpumpanleitung beschrieben. Falls der Luftdruck zu niedrig ist, füllen Sie Luft nach.

WARTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte und Ventile auf Risse.
2. Nach jedem Gebrauch muss das Produkt mit dem sauberen Wasser gereinigt werden. Bevor Sie das Gerät einlagern, lassen Sie es gründlich lufttrocknen.
3. Wird das Produkt in einem überdachten bzw. Innenpool verwendet, versichern Sie sich, dass ausreichend Platz für den Kopf zur Verfügung steht.

LAGERUNG

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt völlig sauber und trocken ist (sehen Sie auch den Abschnitt „Wartung“).
2. Öffnen Sie alle Luftventile, um die Luft vollständig abzulassen.
3. Falten Sie das Produkt locker zusammen und vermeiden Sie scharfe Ecken, Kanten und Falten, die das Produkt beschädigen können.
4. Lagern Sie es an einem trockenen Ort im Haus.

REPARATUREN

Im Lieferumfang ist ein Reperaturflicken enthalten. Wenn Sie eine Vermutung haben, wo sich das Leck befindet, sprühen Sie Seifenwasser auf die verdächtige Stelle. Wenn Bläschen gebildet werden, haben Sie die undichte Stelle entdeckt. Beseitigen Sie gründlich jeden Schmutz und Staub von der Oberfläche.

Schneiden Sie ein Stück des Reperaturflickens ab, groß genug, um die beschädigte Stelle zu überlappen (ungefähr 1,5 cm). Kanten abrunden und Flicker auf die Reparaturstelle platzieren und fest andrücken. Eventuell ein Gewicht auflegen. Nach Flicker des Produktes darf das Produkt mind. 60 Minuten lang nicht aufgeblasen werden.

Sollte der Klebestreifen an der undichten Stelle nicht halten, können Sie auch Kleber auf Silikon- oder PU-Basis zum Reparieren von Zelten, Camping-Matten und Schuhen verwenden. Bitte beachten Sie hier die Anweisungen für den Kleber.

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen:

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Produkt entsorgen: Entsorgen Sie entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Animale acquatico
- Manuale d'uso
- Set di riparazione

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI			
	Avviso		Leggere il manuale di istruzioni
	Nessuna protezione contro l'annegamento		Carico massimo (40 kg)
	Pressione aria consigliata:		Distanza di sicurezza dalla riva 10 m
	Segnale d'obbligo		Il dispositivo richiede il bilanciamento
	Solo per nuotatori		Segnale di proibizione
	Gonfiare le camere d'aria nell'ordine mostrato.		Non utilizzare mai l'articolo con venti offshore (vento che soffia da terra verso l'acqua)
	Numero di utenti, adulti, bambini (1 bambino)		Non utilizzare mai l'articolo in correnti offshore (correnti che si allontanano dalla riva)
	Osservare costantemente i bambini nell'acqua		Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni

Leggere e seguire tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

USI PREVISTI

Usare l'articolo in acque poco profonde per farsi cullare dall'acqua o per percorsi a ritmi lenti.

AVVERTENZA

- Nessuna protezione contro l'annegamento. Solo per nuotatori.
 - Questo prodotto non è un mezzo di salvataggio.
 - Non permettere mai a nessuno di salire o scendere dal prodotto!
 - Non lasciare mai il prodotto incustodito dentro o vicino all'acqua quando non è in uso.
 - Non utilizzare mai il prodotto in presenza di vento forte, correnti veloci, mare aperto o maree pericolose.
 - Non superare mai il peso massimo consentito.
 - Distribuire il peso in modo uniforme.
- 4 • Non utilizzare il prodotto se si sospetta che presenti una foratura o una perdita.

- Non utilizzarlo sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Non è adatto per il rafting o altri sport estremi.
- Non usarlo quando si è stanchi o spossati.
- Usalo solo in acqua, lontano da ghiaia e ostacoli.
- Progettato per una pressione di esercizio di 0,03 bar.



ATTENZIONE

DA UTILIZZARE UNICAMENTE IN ACQUA DOVE IL BAMBINO TOCCA IL FONDO CON I PIEDI E SOTTO LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.



ATTENZIONE

NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI.



AVVERTENZA

CONTIENE PICCOLE PARTI CHE POSSONO ESSERE INGERITE. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare annegamento o lesioni gravi.

Questa avvertenza sul prodotto include istruzioni e disposizioni di sicurezza che indicano alcuni, ma non tutti, rischi e pericoli nell'acqua.

ISTRUZIONI PER IL GONFIAGGIO

1. Trova un luogo pulito, privo di pietre e oggetti appuntiti.
2. Il gonfiaggio delle camere d'aria da parte di adulti deve avvenire tramite pompa a pedale o manuale. Assicurarsi che il prodotto sia completamente gonfiato ma che non sia troppo teso. Se alla cucitura si presentano eccessivi allargamenti e deformazioni, il prodotto è gonfiato troppo stretto. Se una cucitura inizia ad allargarsi eccessivamente o a deformarsi, interrompere immediatamente il gonfiaggio e rilasciare l'aria per allentare la pressione fino a quando non ci sono più segni di sollecitazione evidenti. Gonfiare il prodotto fino a quando sono visibili pieghe sulla cucitura.



AVVERTENZA

Per evitare che scoppi, non gonfiare eccessivamente il prodotto, non utilizzare un compressore ad alta pressione e non superare la pressione di costruzione consigliata di 0,03 bar. Riempire solo con aria fredda. Gonfiare il prodotto fino a quando sono visibili piccole pieghe sulla cucitura. Confrontare questa pressione anche con la grande camera principale.

3. Chiudere e rafforzare tutte le valvole.
4. Assicurarsi che sia presente una pressione dell'aria adeguata mentre si utilizza il prodotto. Controllare regolarmente la pressione dell'aria, soprattutto nelle giornate molto calde o fredde. Controllare la pressione dell'aria come descritto al punto 2 nelle Istruzioni di gonfiaggio. Se la pressione dell'aria è troppo bassa, riempire con altra aria.

MANUTENZIONE

1. Controllare regolarmente le cuciture e le valvole in caso siano presenti eventuali crepe.
2. Dopo ogni utilizzo il prodotto deve essere pulito con acqua pulita. Prima di riporre l'oggetto, lasciarlo asciugare completamente all'aria.
3. Se il prodotto viene utilizzato in una piscina coperta, assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per la testa.

STOCCAGGIO

1. Assicurarsi che il prodotto sia completamente pulito e asciutto (vedere anche la sezione "Manutenzione").
2. Aprire tutte le valvole dell'aria per lasciare fuoriuscire completamente l'aria.
3. Piegare il prodotto senza stringere ed evitare spigoli vivi, bordi e pieghe che possano danneggiare il prodotto.
4. Conservarlo in un luogo asciutto al chiuso.

RIPARAZIONI

Nella fornitura è inclusa una toppa per la riparazione. Se si pensa vi sia una perdita, spruzzare acqua e sapone sull'area sospetta. Se si formano bolle, si è scoperta la perdita. Rimuovere accuratamente tutto lo sporco e la polvere dalla superficie. Tagliare un pezzo della toppa di riparazione abbastanza grande da sovrapporsi all'area danneggiata (circa 1,5 cm). Arrotondare i bordi e posizionare la toppa sull'area di riparazione ed esercitare una forte pressione. Se necessario, posizionare sopra un peso. Dopo l'applicazione della pezza, il prodotto non deve essere gonfiato per almeno 60 minuti. Se la striscia adesiva non aderisce alla perdita, si può anche utilizzare una colla a base di silicone o PU per riparare tende, materassini da campeggio e scarpe. Si prega di fare riferimento qui alle istruzioni per la colla.

SMALTIMENTO

Smaltire l'imballaggio:

Smaltire la confezione in modo adeguato. Conferire la carta da imballaggio e il cartone nella carta da macero, e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili. Smaltimento del prodotto: smaltire nel rispetto delle leggi e delle normative locali vigenti nel proprio Paese.

A CSOMAG TARTALMA

- Vízi állat
- Használati útmutató
- Javítókészlet

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA			
	Figyelmeztetés		Olvassa el a használati útmutatót
	Nem véd meg a vízbefulladásától		Maximális terhelés (40 kg)
	Ajánlott levegőnyomás		Biztonságos távolság a parttól: 10 m
	Jelzőtábla		Az eszköz használatához egyensúlyérzék szükséges
	Csak úszóknak		Tiltó jelzések
	Fújja fel a légkamrákat a megadott sorrendben.		Soha ne használja a terméket tenger felé haladó szélben (a szárazföldről a víz felé fújó szél).
	Felhasználók száma, felnőttek, gyermekek (1 gyermek)		Soha ne használja a terméket tenger felé haladó áramlatban (a parttól a víz felé tartó áramlat).
	Folyamatosan figyelje a vízben tartózkodó gyermekeket		3 éven aluli gyermekek nem használhatják

A termék használata előtt olvassa el és kövesse az összes utasítást.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A terméket használhatja sekély vízben való sodródáshoz vagy lassú haladáshoz.



- Nem véd meg a vízbefulladásától. Csak úszóknak.
- Ez a termék nem életmentő eszköz.
- Soha ne engedje, hogy bárki felugorjon a termékre, vagy leugorjon arról!
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket a vízben vagy annak közelében, amikor nem használja.
- Soha ne használja a terméket erős szélben, gyors áramlatokban, nyílt vízben vagy veszélyes dagály során.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb súlyt.
- A súlyt egyenletesen ossza el.
- Ne használja a terméket, ha azt valami kiszúrhatta vagy kilyukaszthatta.

- Ne használja alkohol vagy kábítószer hatása alatt.
- Nem alkalmas vadvízi evezéshez vagy más extrém sportokhoz.
- Ne használja, ha fáradt vagy kimerült.
- Csak vízben használja, távol a törmeléktől és akadályoktól.
- A terméket 0,03 bar üzemi nyomásra tervezték



FIGYELEM

CSAK SEKÉLY VÍZBEN ÉS FELNŐTT FELÜGYELETE MELLETT SZABAD HASZNÁLNI.



FIGYELEM

36 HÓNAPOS KOR ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA NEM ALKALMAS.



VIGYÁZAT

LENYELHETŐ, APRÓ ALKATRÉSZEK. FULLADÁSVESZÉLY! ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT.

Ezen utasítások be nem tartása fulladást vagy súlyos sérülést okozhat.

Ez a termékre vonatkozó figyelmeztetés utasításokat és biztonsági óvintézkedéseket tartalmaz, amelyek jelzik a vízben előforduló kockázatok és veszélyek némelyikét, de nem mindegyiket.

FELFÚJÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁS

1. Keressen egy tiszta, kövektől és éles tárgyaktól mentes helyet.
2. A légkamrákat felnőtteknek kell felfújniuk, lassan, láb- vagy kézi pumpa segítségével. Győződjön meg arról, hogy a termék feszesre van felfújva, de nem túl kemény. Ha a varrat túlfeszített vagy deformált, a terméket túl feszesre fújták fel. Ha egy varrat túlfeszül vagy deformálódni kezd, azonnal hagyja abba a felfújást, és engedje le a levegőt a nyomás csökkentése érdekében mindaddig, amíg a feszültségnek már nem lesz szemmel látható jele. Fújja fel a terméket addig, amíg apró gyűrődések vagy ráncok nem láthatók a varratoknál.



VIGYÁZAT

A felrepedés elkerülése érdekében ne fújja fel túlságosan a terméket, ne használjon nagynyomású kompresszort, és ne lépje túl az ajánlott 0,03 bar nyomást. Csak hideg levegővel töltsse fel. Fújja fel a terméket addig, amíg apró ráncok nem láthatók a varratoknál. Hasonlítsa össze ezt a nyomást a nagy főkamráéval is.

3. Zárja le és süllyessze vissza az összes szelepet.
4. Győződjön meg arról, hogy megfelelő a légnyomás a termékben használat közben. Rendszeresen ellenőrizze a légnyomást, különösen nagyon meleg vagy hideg napokon. Ellenőrizze a légnyomást a felfújásra vonatkozó utasítások 2. pontjában leírtak szerint. Ha a légnyomás túl alacsony, töltsse fel levegővel.

KARBANTARTÁS

1. Rendszeresen ellenőrizze a varratokat és a szelepeket az esetleges repedések tekintetében.
2. A terméket minden használat után tiszta vízzel meg kell tisztítani. A termék tárolása előtt hagyja alaposan megszáradni.
3. Ha a terméket fedett vagy beltéri medencében használja, győződjön meg arról, hogy van elég hely a fej számára.

TÁROLÁS

1. Győződjön meg arról, hogy a termék teljesen tiszta és száraz (lásd még a „Karbantartás” című részt).
2. Nyissa ki az összes levegőszelepet a teljes leeresztéshez.
3. Hajtsa össze lazán a terméket, és kerülje az éles sarkok, élek és hajtások kialakulását, amelyek károsíthatják a terméket.
4. Tárolja száraz helyen, beltérben.

JAVÍTÁSOK

A csomag tartalmaz egy javítókészletet. Ha hozzávetőlegesen ismeri a szivárgás helyét, permetezzen szappanos vizet a feltételezett területre. Ha buborékok jelennek meg, megtalálta a szivárgást. Alaposan távolítsa el az összes szennyeződést és port a felületről. Vágja le a javítófolt egy darabját, amely elég nagy ahhoz, hogy átfedje a sérült területet (kb. 1,5 cm szélességben). Kerekítse le a széleket, helyezze a tapaszt a javítási területre, és erősen nyomja rá. Ráhelyezhet súlyt is. A terméket a foltozását követően legalább 60 percig nem szabad felfújni. Ha a ragasztócsík nem tapad meg a szivárgás helyén, akkor a sátrak, kempingszőnyegek és cipők javítására szolgáló szilikon- vagy PU-alapú ragasztót is használhat. Kérjük, ebben az esetben olvassa el a ragasztó használati utasítását.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Csomagolás ártalmatlanítása:

A csomagolásból származó hulladékokat szelektíven gyűjtse. A papírt és a kartont a papírhulladék közé dobja, a fóliákat pedig az újrahasznosítható anyagok közé. Termék ártalmatlanítása: A terméket az Ön országában alkalmazandó jogszabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa.

OBSEG DOBAVE

- Vodna žival
- Navodila za uporabo
- Komplet za popravilo

RAZLAGA SIMBOLOV			
	Opozorilo		Preberite navodila za uporabo
	Brez zaščite pred utopitvijo		Največja obremenitev (40 kg)
	Priporočeni zračni tlak		Varna razdalja do obale 10 m
	Znak za obveznost		Naprava zahteva uravnoteženje
	Samo za plavalce		Znak za prepoved
	Zračne prekate napihnite v prikazanem vrstnem redu.		Izdelka nikoli ne uporabljajte, ko piha priobalni veter (veter, ki piha s kopnega proti vodi)
	Število uporabnikov, odraslih, otrok (1 otrok)		Izdelka nikoli ne uporabljajte ob prisotnosti priobalnega toka (tok, ki gre iz smeri obrežja)
	Otroke, ki so v vodi, imejte pod stalnim nadzorom		Ni primerno za otroke, mlajših od 3 leta

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte vsa navodila.

PREDVIDENA UPORABA

Izdelek uporabite v plitvi vodi za prosto plovbo ali za počasno premikanje.



- Brez zaščite pred utopitvijo. Samo za plavalce.
- Ta izdelek ni reševalna oprema.
- Skakanja na oz. z izdelka nikoli nikomur ne dovolite!
- Izdelka nikoli ne puščajte brez nadzora v vodi ali v bližini vode, ko ga ne uporabljate.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte pri močnem vetru, hitrih tokovih, v odprtih vodah ali ob nevarni plimi.
- Nikoli ne prekoračite največje dovoljene teže.
- Težo enakomerno porazdelite.

- Izdelka ne uporabljajte, če sumite, da je preluknjan ali pušča.
- Ne uporabljajte ga pod vplivom alkohola ali drog.
- Ni primeren za rafting na divjih vodah in druge ekstremne športe.
- Ne uporabljajte ga, ko ste utrujeni ali izčrpani.
- Uporabljajte ga samo v vodi, stran od naplavin in ovir.
- Zasnovan za uporabo pri tlaku 0,03 bara.



UPORABITI SAMO V PLITVI VODI IN POD NADZOROM.



NI PRIMERNO ZA OTROKE, MLAJŠIH OD 36 MESECEV.

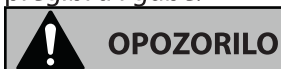


MAJHNI DELI, KI SE LAHKO POGOLTNEJO. NEVARNOST ZADUŠITVE! SHRANITE TA NAVODILA ZA UPORABO. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči utopitev ali hude telesne poškodbe.

To opozorilo o izdelku vsebuje navodila in varnostne ukrepe, ki navajajo samo nekatera in ne vsa tveganja ter nevarnosti v vodi.

NAVODILA ZA NAPIHOVANJE

1. Poiščite čisto mesto, kjer ni kamnov in ostrih predmetov.
2. Vsak zračni prekat naj počasi napihuje odrasla oseba, in sicer bodisi z nožno ali ročno tlačilko. Prepričajte se, da je izdelek dovolj napihnen, vendar ne preveč. Če je šiv preveč raztegnjen ali deformiran, je izdelek preveč napihnen. Če se šiv začne prenapenjati ali deformirati, takoj prenehajte napihovati in spustite nekaj zraka, da razbremenite tlak, dokler ne bo več znakov preobremenjenosti. Izdelek napihujte, dokler na šivu ne bodo vidni majhni pregibi ali gube.



- Izdelka ne napihujte preveč, ne uporabljajte visokotlačnega kompresorja in ne prekoračite priporočenega tovarniškega tlaka 0,03 bara, da se ne razpoči. Polnite samo s hladnim zrakom. Izdelek napihujte, dokler na šivu ne bodo vidne majhne gube. Ta tlak primerjajte tudi z velikim glavnim prekatom.
3. Vse ventile zaprite in potisnite navzdol.
 4. Prepričajte se, da je v izdelku med uporabo ustrezen zračni tlak. Redno preverjajte zračni tlak, zlasti v zelo vročih ali hladnih dneh. Preverite zračni tlak, kot je opisano v točki 2 navodil za napihovanje. Če je zračni tlak prenizek, dopolnite z zrakom.

VZDRŽEVANJE

1. Redno preverjajte, ali šivi in ventili razpokani.
2. Izdelek je treba po vsaki uporabi očistiti s čisto vodo. Preden izdelek shranite, počakajte, dokler se temeljito ne posuši na zraku.
3. Če izdelek uporabljate v pokritem ali notranjem bazenu, se prepričajte, da je dovolj prostora za glavo.

HRAMBA

1. Prepričajte se, da je izdelek popolnoma čist in suh (glejte tudi razdelek »Vzdrževanje«).
2. Odprite vse zračne ventile, da se popolnoma izprazni.
3. Izdelek previdno zložite in pazite na ostre vogale, robove in gube, saj izdelek lahko poškodujejo.
4. Shranjujte ga na suhem mestu v zaprtih prostorih.

POPRAVILA

V pošiljki je priložen obliž za krpanje. Če sumite, da nekje uhaja zrak, na to mesto poškropite milnico. Če se kje pojavijo mehurčki, tam uhaja zrak. S površine temeljito odstranite vso umazanijo in prah. Odrežite kos obliža za krpanje, ki naj bo dovolj velik, da prekrije poškodovano mesto (približno 1,5 cm). Zaokrožite robove, obliž položite na mesto, ki ga krpate, in močno pritisnite. Po potrebi izdelek z nečim obtežite. Ko je izdelek zakrpan, ga ne napihujte vsaj 60 minut. Če se lepilni trak ne prime na mestu, kjer uhaja zrak, lahko uporabite tudi lepilo na osnovi silikona ali PU, ki se uporablja za popravilo šotorov, podlog za kampiranje in čevljev. Prosimo, da si glede uporabe lepila preberete ta navodila.

ODSTRANJEVANJE

Odlaganje embalaže:

Embalažo odložite glede na vrsto materiala. Lepenko in karton odložite med star papir, folije v zbiranje dragocenih surovin. Odstranjevanje izdelka: Odstranite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.



Ⓐ Vertrieben durch/Ⓗ Gyártó Ⓒ Distributer/

Ⓘ Produttore:

Woolf Sports Promotion GmbH & Co KG
Straniakstraße 4
5020 Salzburg
Austria

Modell/Model: 6502564